

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA  
"ELLAS-PRESS"

REDACTIA, BUCUREȘTI B-dul ANA IPATESCU Nr. 29 Bis. TEL. 2.74.23

## ABONAMENTE

	Anual; 6 luni	
	Lei	3.000
Pentru Instituții	6.000	3.000
Pentru organizații po- litice, organizații de masă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.500	800

## GVERNUL DEMOCRAT PROVIZORIU AL GRECIEI

# LEGEA Nr. 17

### Asupra înființării Consiliului Superior de Război

Având în vedere Jurnalul nostru de constituire din 23 Decembrie 1947

#### DECRETAM:

Art. 1. Se creează un Consi-

**Orașul  
Vrahneika,**  
la 10 Km. depărtare de  
Patras, atacat de deta-  
șamente ale Armatei  
Democrate a Greciei

Postul de radio „Grecia Liberă“ a transmis azi dimineață următoarele: „Unități ale Armatei Democrate din regiunea Peloponez au atacat garnizoana fascistă a orașelului Vrahneika, care se află la o depărtare de 10 km. de Patras. După o luptă care a durat câteva ore, unitățile Armatei Democrate au nimicit rezistența inamicului, l-au împrăștiat, au pătruns în Vrahneika unde au rămas timp îndelungat. În același timp, alte detașamente ale Armatei Democrate din Peloponez au atacat forțe monarho-fasciste aflate în jurul orașului Patras cu scopul de a reține și opri sosirea de ajutoare pentru monarho-fasciști. În aceste lupte inamicul a avut pierderi de 90 morți și 170 răniți.

Nou înlocuiri în Comandamentul armatei monarho-fasciste, în urma eșecurilor dela Grammos și în general din întreaga Grece

Van Fleet a declarat că se vor produce multe înlocuiri în Comandamentul Armatei monarho-fasciste. Cel dintâi care urmează

Continuare în pag. 3

liu Superior de Război al Armatei Democrate a Greciei.

Consiliul Superior de Război cercetează situația militară și a războiului și chestiunile privind organizarea și comanda armatei, luând hotărâri asupra conducerii acțiunilor militare.

Art. 2. Compunerea Consiliului de Război se va hotărî printr-un decret special.

Dat la Sediul Guvernului Democrat Provizoriu.

27 August 1948

Președinte al Consiliului de Miniștri:

**General Markos**  
Membrii Guvernului:  
**Iani Ioanidis**  
**Petros Russos**  
**Miltiadis Porfirogenis**  
**Petros Kokalis**  
**Vasilis Bardjotas**  
**D. Vlandas**  
**Lefteris Stringos**

Decizia pentru înființarea DIVIZIILOR Armatei Democrate a Greciei, în locul Comandamentelor regionale

## DECIZIE

Având în vedere jurnalul nostru de constituire din 23 Decembrie 1947 cum și propunerea Comandamentului General al Armatei Democrate a Greciei

#### DISPUNEM:

1. Comandamentele Regionale se desființează și se creează DIVIZII.

II. Diviziile iau denumirea după cum urmează:

Divizia I din Thessalia, Divizia II din Rumeli, Divizia III din Peloponez, Divizia VIII din Epir, Divizia IX din Macedonia, Divizia X din Macedonia, Divizia XI din Macedonia.

Decizie pentru: —Avansarea unor ofițeri superiori  
—Propuneri pentru avansarea luptătorilor și ofițerilor care sau distins la Grammos  
— Înființarea medaliei „GRAMMOS“

## DECIZIE

Având în vedere jurnalul nostru pentru constituire din 23 Decembrie 1947, jurnalul No. 11 al Comandamentului General al

Armatei Democrate a Greciei.

#### DISPUNEM:

1. Avansăm pe ofițerii superiori

Continuare în pag. 3

## DETAȘAMENTE ALE ARMATEI DEMOCRATE AU PĂTRUNS ÎN ORAȘUL PROSOTSANI

Comunicatul de ieri al Marelui Stat Major al Armatei coloniale monarho-fasciste mărturisește că, unități ale Armatei Democrate au pătruns în Prosotsani și că gru-

purile de diversiune au incendiat depozitele Lanara.

Recunoaște de asemenea că Armata Democrată a pătruns în satul Drakonido.

# DIN GRECIA SUBJUGATA

## ROBIREA ȚĂRII

Ca urmare a semnării acordului bilateral între guvernul din Washington și guvernul marionetă din Atena în privința „ajutorului” pentru Grecia, în cadrul faimoasei doctrine Truman bazat pe „planul Marshall”, Grecia a devenit literalmente o colonie a Statelor Unite ale Americii. Chiar formal, toate afacerile politice vor fi conduse de americani. Și ca și cum aceasta n'ar fi fost destul, un nou acord a fost semnat acum în urmă, între lacheii din Atena și patronii lor din Washington. Acest nou acord este urmarea logică a punerii în practică a „ajutorului” binevoitor al Statelor Unite față de Grecia și vine să completeze printr'un nou pas accelerat înrobirea țării noastre. El se referă la privilegiile speciale, acordate în virtutea unei legi speciale Misiunii Americane, funcționarilor acesteia, instituțiilor Companiilor Americane și în general patronilor americani din Grecia. Este vorba de privilegiile care desființează orice urmă de independență și suveranitate națională. În virtutea acestei legi cetățenii americani care se află pe teritoriul Grec, nu sunt supuși legislației grecești. Din contră sunt scutiți de orice intervenție din partea Statului Grec.

Ziarul ultra reacționar din Atena „Ethnicos Krix” a scris această privință următoarele: „Condițiunile în care ne-a fost acordat acest ajutor ne-au știrbit independența și suveranitatea noastră. Este suficient de a menționa că Misiunea Militară și nu regele, după cum este prevăzut în Constituție, va avea dreptul în viitor de a demite pe miniștrii greci”.

„Grecia, subliniază ziarul, a fost înrobită complet, mai mult decât orice alt stat învingător, învins sau neutru. Faptele stau în fața noastră și ele împrăștie orice îndoială în această privință”.

Deputatul de dreapta Vamvetze, referindu-se la acest acord, a declarat Adunării că „generozitatea americanilor constituie o lovitură mult mai puternică decât acordurile militare ale altor state aderente la planul Marshall”.

Numai Tsaldaris, cu cinismul său obișnuit, în momentul semnării acordului, a exprimat recunoștința sa pentru „generozitatea americanilor” și interesul lor pentru „reconstrucția” Greciei.

Între timp, consecințele acestui acord în favoarea americanilor au fost imediate, fiind însă defavorabile nivelului de viață a poporului grec, care de opt ani se usucă pe picioare, plăbind pentru contul imperialiștilor străini și pentru lacheii lor greci.

Dela 4 Iulie, prețul pâinii s'a scumpit dela 1000 drahme la 2500 drahme okaua (1 oka=1.200 gr), deși s'au desființat cartelele de pâine pentru două treimi din populația țării.

În mod general, situația economică a țării se înrăutățește zi de zi, și

aceasta cu tot faimosul „ajutor american”...

Gauleiterul american Griswold, în declarațiile sale din 17 Iulie, a subliniat că, în timp ce deficitul bugetului din 1947 a atins cifra de 8.800.000 dolari, în 1948, în baza datelor strânse, deficitul va depăși 20.700.000 dolari. A remarcat de asemenea că, tendința inflaționistă se arată actualmente cu mult mai puternică și amenință economia țării.

Iată rezultatele așa zisului „ajutor american”, care de aproape un an face ravagii în țara noastră.

## „Darurile” făcute de Truman tineretului Grec

Mai ales tineretul este acela care, sub ocupația americană trăește tragedia actuală a poporului grec în toată amploarea ei. Foamea, șomajul, mizeria, teroarea, arestările, execuțiile, iată atmosfera în care trăește tineretul nostru, din Grecia robită. Și, în afară de toate acestea, plaga cea mai periculoasă pentru el este corupția sufletului, corupția trupului, pe cari reacționarii greci o lasă să se desvolte în camenii tineri, de comun acord cu agresorii anglo-americani”.

Monarho-fasciștii, nu numai că permit propagarea acestor primejdii care amenință tineretul dar, fac totul pentru a le încuraja.

În afară de marile cantități de hașis (opiu), pe cari le importa americanii, ei înșiși cultivă pe o scară întinsă planta care produce această oribidă otrăvă. Ei caută, ca printr'o mare întrebuintare a stupefianților că corupă tineretul nostru, să-i turbure spiritul și să-l facă astfel incapabil de a gândi și de a acționa. În toate orașele mari ale Greciei ocupate, funcționează centre speciale numite „Tekes”. În cartierele muncitorești din Thessalonik există 46 tekas. La Volo 17, în Larissa 2, în Fieu 57, în Atena, într'un singur cartier popular, la Nea Ionia sunt 8, iar în cartierele muncitorești dela Petralona Sta-

ghia 13. În celelalte orașe funcționează deasemenea un număr important de centre asemănătoare de corupție, ca de exemplu în Patras, Kalamata etc. Aceste cifre se referă numai la locurile cunoscute; însă mai sunt altele necunoscute de marele public.

Și stupefianțele nu sunt singurul pericol care amenință tineretul. Mai este deasemeni și prostituția tinerelor fete. Corupătorii de profesie, traficanții de carne vie, parcurg orașele din provincie în căutarea victimelor lor, pe cari le oferă mai întâi clienților lor englezi și americani și le aruncă apoi în casele de toleranță ale marilor orașe. În aceste afaceri fructuoase, traficanții speculează șomajul și sărăcia tinerelor fete. Este de notat că, în mod general, traficanții de carne vie și traficanții de stupefianți sunt șefii ai organizațiilor naționaliste.

Există de asemenea un nou gen de corupție. Agenții poliției, din ordinul ministrului Securității Publice, colaborează cu italienii, Redins, amenință pe tinerii democrați pe cari îi arestează în număr mare în fiecare zi, trimțându-i în fața Curților Martiale, în afară de cazul când nu fac depoziii, anticomuniste și nu desavuiază mișcarea democratică.

## Guvernul de roboți din Atena asuprește pe funcționari

După ce guvernul din Atena și-a bătut joc atâta timp de funcționarii publici, amănând hotărârile în privința revendicărilor lor, adevăratul stăpân, Greintii, a declarat ieri că funcționarii trebuie să facă sacrificii. Cu alte cuvinte a refuzat orice altă discuție pentru mărirea salariilor.

Însfășit, astăzi la Atena a apărut comunicatul guvernului de roboți.

Comunicatul este plin de sofisme avocățești cari caută să convingă că

orice majorare de salariu va duce la urcarea prețurilor, nefiind astfel de nici un folos.

De aceea guvernul a hotărât să dea funcționarilor publici un ajutor „real” și nu „fictiv” procurându-le din când în când hrană, haine și suplimente excepționale. Prin rezoluția sa Comitetul de Conducere a Funcționarilor Publici accentuează că nu este satisfăcută de hotărârile guvernului din Atena.

# Impresii din Grecia Liberă

## Ce-a văzut ziaristul Eudor Ioanidis

*Cu câteva zile înainte, ziaristul Eudor Ioanidis a vizitat Grecia Liberă D-sa și a publicat impresiile la reîntoarcerea sa la Londra.*

*Redăm mai jos un fragment caracteristic al acestor impresii*

„Am urmărit reuniunile Comitetului Popular și ședințele Judecătoriilor Populare. Să lăsăm pe Virginia Papadimitriu, văduvă din satul Zerma din Epir, unul din puținele sate care n'a suferit pagube prea mari, să ne vorbească ea însăși. Virginia Papadimitriu este membră a Biroului Partidului Agrar din localitate, care participă la E. A. M. și alege pe membrii Comitetului Popular local. Am văzut-o la adunarea Comitetului Popular. Mi-a fost imposibil să cred că această femeie a urmat numai școala primară. La întrebările mele a răspuns: „Lupta Armatei Democratice este și lupta noastră. Ajutăm armata cu provizuni și servicii, facem împletituri de lână, organizăm serbări. Armata Democrată se poartă cu noi foarte bine, sunt oameni de ai noștri. Satul nostru are 90 de familii: 177 din bărbații noștri servesc în Armata Democrată. După cum vezi prietene, satul nostru este mic și sărac. Terenul nu este fertil, avem puține oi sau capre, muncim ca să trăim și ca să ajutăm Armata noastră Democrată. Acum cel puțin avem guvernul nostru, și luptăm fără încetare ca să putem delega problemele care ne preocupă.

## FEMEIA IN ADMINISTRAȚIA POPULARĂ

Bogata contribuție a femeii în Administrația Populară și ridicarea ei în posturi de răspundere cum ar fi acela de președinte sau vice președinte, i-au dat acesteia dreptul de a se preocupa și de problemele generale. În Comitetele Populare din Epir și Macedonia Occidentală numărul femeilor ocupând postul de președinte sau vice președinte al acestor Comitete întrece cifra de zece. Săteanca Vasilichia Constantinidu este vice președinta Comitetului Popular din Florina. Stella Su-

Urmăriți adunările noastre și confingeți-vă singuri. Facem reuniuni regulate și hotărîm ce vom semăna, ce suprafață vom cultiva, cât vom lăsa pentru făneață (pășcut). Dacă cineva are pământ mai mult și nu poate să-l cultive îl împărțim la alții. Nu vrem să ne rămână ogoare necultivate și nici brațe care să n'aibă ce munci. Lupta noastră tinde la mărirea producției, pentru un randament mai mare de produse agricole, pentru că atunci când producem mai mult putem să ajungem mai bine armata noastră, împrejurimile și pe noi înșine. În satul nostru există o mânăstire care stăpâna multe pogoane și care aparținea Epis-

copiei din Atena. Comitetul Popular a hotărît să împartă acest pământ celor fără lucru. Am ales prin vot secret atât Comitetul Popular cât și pe membrii Judecătoriei Populare. Tot astfel și pe episcopii bisericeii. Fiecare sat alege un număr de delegați cari la rândul lor aleg Comitetul de Plasă“.

Ministrul de Externe al Statelor Unite, generalul Marshall, care are oarecare experiență în materie de războaie civile, de vreme ce el însuși a declanșat din nou războiul civil în China, a văzut eșuând toate planurile sale strategice, a făcut erii ziarștilor declarații în legătură cu Grecia.

## DECIZIE

### pentru avansarea unor ofițeri superiori ai Armatei Democratice a Greciei

Urmare din pag. 1

ori ai Armatei Democratice a Greciei arătați mai jos la gradele menționate în dreptul fiecăruia, pentru serviciile excepționale pe care le-a adus în operațiunile dela Grammos.

La gradul de maior general pe locotenentul general Vondicio Gheorghios-Gussias.

La gradul de locotenent general pe colonelii Z'guris Dimitrios, Palelogos, Resias Alexandros-Ipsilantis, Bardiotas Vasilis-Fanis și Vlandas Dimitris.

2. Înăuntrul unui termen de 10 zile toate Comandamentele uni-

tăților Armatei Democratice, care au luptat la Grammos, începând dela pluton până la brigadă, vor face propuneri pentru avansări a tuturor luptătorilor și ofițerilor care s'au distins în luptele dela Grammos.

3. Se înființează medalia „GRAMMOS“ care se va acorda tuturor luptătorilor și ofițerilor Armatei Democratice Grecești, soldaților și ofițerilor gărzilor civile populare cum și cetățenilor cari au luat parte sau au ajutat în lupta dela Grammos.

Dat la Sed'ul Guvernului Democrat Provisoriu

27 August 1948

Președinte al Consiliului de Miniștri și Ministru al Armatei

General MARKOS

Noul înlocuiri în Comandamentul

Armatai monarho-fasciste:

ză să fie înlocuît este comandantul Diviziei XV monarho-fasciste, în urma eșecurilor pe care le-a suferit divizia de sub conducerea sa în timpul luptelor dela Grammos.

Loviturile grele pe care Armata Democrată Greacă le dă monarho-fasciștilor pe toată întinderea Greciei obligă pe aventurierii din Atena să-și înghită, cuvânt după cuvânt, toate strigătele lor de triumf.

# IN TOATE REGIUNILE, LUPTELE CONTINUA

## Armata Democrată își intensifică loviturile împotriva mercenarilor lui Truman din Grecia

Comunicatul monarho-fascist recunște ciocniri serioase care au avut loc între detașamente ale Armatei Democratice și simbrășii lui Truman

Au trecut 12 zile de când bătrânul quisling Sofulis s'a grăbit să extermină pe partizani printr-o proclamație, anunțând nimicirea definitivă a Armatei Democratice Grecești. În realitate luptele continuă în toată Grecia. Intre timp Armata Democrată i-a făcut pe monarho-fasciști să simtă puterea atacului ei dela Trikala. Lovitura

dela Trikala a fost uluitoare pentru slugile din Atena. A produs confuzie și i-a silit să aducă în grabă unități aflate la Grammos.

Comunicatul monarho-fascist de ieri recunște ciocniri serioase în Kominaadis, pe muntele Varas din Kastoria, pe muntele Liunte, la Vitzi și Kaimaktzafari.

Sunt caracteristicile declarațiile pe cari le-a făcut Stratos „secretarul” super-guvernamentului Greinte, transmise de postul de radio din Atena sclavă, în emisiunea sa de astăzi. Stratos „a recomandat să nu se dea o notă de triumf victoriilor armatei naționale”. Și Stratos, după ce a asigurat că lupta dela Grammos s'a sfârșit și constituie „o strălucită victorie”, a adăugat „asta nu înseamnă că lupta contra partizanilor din Macedonia până la Tenare” s'a sfârșit.

Întrebat asupra datei când crede că se vor termina aceste lupte, Stratos a răspuns: „cu toate că în viață nu obișnuiesc să fac pe ghicitorul, pot afirma că până la sărbătorile Crăciunului se va fi sfârșit cu cea mai mare parte din partizani”.

Dar ce grozăvii vă mai așteaptă până la Crăciun și după, d-le Stratos, asta o vor arăta noile lovituri pe cari vi le pregătește Armata Democrată.

### Regiunea Macedoniei Orientale-Tracia

Unitățile Armatei Democratice cari acționează în Macedonia Orientală-Tracia au atacat în ziua de 19 August o companie aparținând batalionului 86 de Gardă Națională care era fortificată în Kusitza-Sidirokastro. Fortul a fost cucerit. Au fost distruse 12 cuiburi de mitralieră cum și 3 poziții unde erau instalate mortiere. Au fost capturate: 1 port TFF tip No. 22, 3 mortiere cu 200 obuze, 6 mortiere, 30.000 de cartușe și mult material și echipament militar. Pierderile inamicului au fost 22 de morți și răniți.

La 14 August un detașament al Armatei Democratice a atacat trupe inamice aflate la răsărit de Mezili și le-a pricinuit grele pierderi în oameni și animale de transport.

La 15 August o unitate a Armatei Democratice a atacat o coloană inamică aflată pe înălțimile Pagoneri-Zirnovo. Au fost luați 2 prizonieri.

### Regiunea Epir

În noaptea de 20 spre 21 August unități ale Armatei Democratice care acționează în această regiune au atacat și nimicind garda numeroasă și bine întărită a podului Mavrovuni. Garda se compunea din compania 3-a a batalionului 584 monarho-fascist. Pierderile inamicului au fost un prizonier, 5 morți și 8 răniți.

Unitățile Armatei Democratice au distrus podul Mavrovuni, care avea o lungime de 40 metri. A fost capturată cea mai mare parte din armamentul companiei inamice.

La 21 August o unitate a Armatei Democratice a atacat prin ambuscadă un transport inamic care se îndrepta dela Aghios spre Konitza și l-a împrăștiat. În aceeași zi o altă unitate a înfruntat o companie inamică, care se deplasa dela Vasilico spre Kefalovriso-Valaoras. Printr'un contra atac a pus-o pe fugă până la baza sa de plecare. În aceeași zi o unitate de diversiune a aruncat în aer 3 automobile pe șoseaua Kalpaki-Konitza. În aceste operațiuni dușmanul a avut pierderi peste 50 morți și răniți.

La 18 August o unitate a Armatei Democratice a atacat prin ambuscadă trupe de apărare a flancului ina-

mic la Km. 30 a șoselei Inanina-Kalpaki. Au fost capturați 8 prizonieri. Inamicul a avut peste 50 morți și răniți.

Dela 16 până la 18 August, unitățile noastre de diversiune au aruncat în aer 4 automobile militare pe șoselele Iannina-Igumenitza, și Iannina-Kalpaki. S'a constatat că inamicul a avut în aceste ciocniri 12 morți.

### In Macedonia Centrală

În timpul operațiilor dela Beleşul de est, dela 7—17 August inamicul a avut peste 200 morți și răniți.

La 21 August au fost aruncate în aer de către unitățile noastre de diversiune, 2 poduri din apropierea localității Trahiko.

În noaptea de 14 spre 15 August unitățile Armatei Democratice au atacat Garda Națională din Poliohori—Halidika care se compunea din

## ACȚIUNILE OFENSIVE ALE ARMATEI DEMOCRATE ÎN REGIUNILE MACEDONIEI CENTRALE ȘI MACEDONIEI DE RĂSĂRIT-TRACIA

Agenția „Elefteri Ellada” a transmis cele de mai jos în legătură cu acțiunea Armatei Democratice în

### Regiunea Epir

La 23 August, monarho-fasciștii au încercat cu forțele a 4 batalioane și anume Batal. 611, 625, 628 și 613, un atac contra Armatei Democratice spre Slatolaka-Suliu și înălțimea Gorilas, fiind sprijiniți de artilerie și aviație. Unitățile Armatei Democratice prin puternice contra atacul au respins și isgonit pe monarho-fasciști până în bazele lor de plecare pricinuindu-le pierderi 5 morți și 35 răniți. În drumul Kalpachi-Kalitica unitățile noastre de diversiune au aruncat în aer un automobil militar în care se aflau 2 scidați inamici. Pe șoseaua Kalithea-Rema, o unitate de diversiune a Armatei Democratice a capturat 4.000 m. de sârmă de telefon.

### Regiunea Grammos

Unitățile mobile ale Armatei Democratice care acționează în re-

100 jandarmi și MAY-zii. Au înfruntat rezistența inamică și au intrat în sat. Inamicul a avut următoarele pierderi: 18 morți și peste 25 răniți.

La 16 August unitățile Armatei Democratice au atacat localitatea Sohas, au nimicind 2 garnizoane dușmane și au aruncat în aer uzina electrică și sediul jandarmeriei.

diferite regiuni ale țării, contra mercenarilor lui Truman.

giunea Grammos, au continuat ciocnirile lor cu inamicul pricinuindu-i pierderi grele.

### Macedonia Centrală

Desvoltând acțiunile lor ofensive, unitățile Armatei Democratice care luptă în această regiune, în zilele dela 7 până la 21 August, au atacat multe obiective militare, și forțe monarho-fasciste în Metaliko, Terpilos și Levkohori în împrejurimea Horonuda, Zanghiveri, Herso,

Kalindia, Petrito, Aeraminas-Kilikis, Iliiusto, Varvara, Galatista și Vrasa-Calcidica. Unitățile Armatei Democratice au atacat cu mortiere sediul brigăzii 31 monarho-fascist din Kilkis și uzina de apă a aceluiași oraș, calea reată dela Metaliko, unde au distrus clădirea stației cum și clădirea gării.